

# DANDENONG PRIMARY SCHOOL NEWSLETTER

9 February 2024

## Welcome to the 2024 School Year

Welcome to Dandenong Primary School, where a legacy of excellence in learning and teaching has thrived for 150 remarkable years!

We are thrilled to embark on this special journey with your family in 2024. Together, let us make this academic year a celebration of knowledge, growth, and success.

Here's to a fantastic year ahead!

خوش آمدید به مدرسه ابتدایی دندنانگ، جایی که سالهاست تاریخچه‌ای از برتری در یادگیری و تدریس به موفقیت آفریننده است! ما خوشحالیم که در سال 2024 با خانواده‌ی شما به این سفر ویژه می‌پیونددیم. با هم، این سال تحصیلی را به یک جشن دانش، رشد و موفقیت تبدیل کنیم. به سال فوق‌العاده‌ای که در پیش است، توسل داریم!

خوش آمدید به مکتب ابتدایی دندنانگ، جایی که یوه پرمختگ تعلم او تعلیم کی ببرته روند لری د ۱۵۰ سالونو دیری! مور خوشحال دی چي په ۲۰۲۴ کال کي خپل خانواده سره داسي خاص سفر پیل کوو. همکارانه، داسي تعلیمي کال یو بنکلي دانش، لومړی او کامیابی جشن وړاندې کړو. داسي تر یی ساله په لور دی!

## Outstanding Start to 2024

Well done to students, staff and families on a wonderful start to the 2024 school year.

تبریک به دانش‌آموزان، کارکنان، و خانواده‌ها برای شروع فوق‌العاده سال تحصیلی 2024.

تبریکونه د دانشجو، کارکنان او خانواده‌و ته د ۲۰۲۴ اوسنی د مکتب پیل شو شروع لپاره.

## New Staff

This year we welcome a number of new staff including:

- Ms Lyssenko - Year 3/4
- Ms Halimi - Year 3/4
- Mrs Saberi - Foundation (Prep)

You can see most of our staff online here:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/our-staff>

می‌توانید با کارکنان ما آشنا شوید از طریق وبسایت ما. لینک وبسایت در بالا مشاهده کنید.

ستاسو کر مه مو خپله کارکنان سره د خپل ویبپاڼې په مخ کېدای شئ. لطفاً لومړی ویبپاڼې لینک په بالا وگورئ.

## Virtual Suggestion Box

Share your [suggestions or feedback here](#) (include your name if you'd like follow up).

می‌توانید از لینک بالا برای به اشتراک گذاشتن ایده‌ها و بازخوردهای خود برای مدرسه‌ی ما استفاده کنید.

شما می‌توانید د بالا د لینک په کارولو د مدرسه‌ی لپاره د ایدپا او د بازخورد ورکړئ.

## 🎉 150-Year Anniversary 2024

Our school first opened its doors for learning and teaching on Monday 4 May 1874. We will soon have some exciting information to share about our 150-years celebrations.

مدرسه‌ی ما برای تعلیم و تربیت در دوشنبه ۱۴ ثور ۱۸۷۴ اولین بار در همان زمانه درب‌های خود را گشود. به زودی اطلاعاتی را خواهیم داشت تا درباره جشنواره ۱۵۰ سالگی ما به اشتراک بگذاریم.

مو ډه لارینې زده کړلې دی چې د یوم ۴ می ۱۸۷۴ د نهار او معلوماتو او د ۱۵۰ سالونو جشنواری لپاره څه څه ولرم.

1874 2024

DANDENONG PRIMARY SCHOOL'S  
150-YEARS ANNIVERSARY  
SATURDAY 4 MAY 2024

8AM  
PARK RUN  
• REGISTER AT PARKRUN.COM.AU/DANDENONG/ •

10:30AM-2PM  
'BACK TO SCHOOL' OPEN DAY  
• RECONNECT & RE-LIVE THE GOOD TIMES! •

6PM  
CELEBRATION DINNER  
• TICKETS ON SALE 14 FEB •

DETAILS TO FOLLOW AT WWW.DANDENONGPS.VIC.EDU.AU

## Child Safety at Dandenong Primary School

Dandenong Primary School is a child safe organisation which welcomes all children, young people and their families.

Our community has no tolerance for child abuse and takes proactive steps to identify and manage any risks of harm to students in our school environments.

Child safety is a shared responsibility. Every person involved in our school has an important role in promoting child safety and wellbeing and promptly raising any issues or concerns about a child's safety.

# PROTECT

Everyone has the right to be safe and be protected from abuse.

No one should behave in a way that makes you feel unsafe or afraid, including anyone in your family, anyone at school or anywhere else in the community.

Tell a teacher or any adult at your school if you feel unsafe.



For more information about our Child Safe policies, visit:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/policies>

مکتب ابتدائی دندنانگ یک سازمان محافظت کننده از کودکان است که همه کودکان، جوانان، و خانواده‌هایشان را خوش آمد می‌گوید. جامعه‌ی ما هیچ تحملی نسبت به آزار و اذیت کودکان ندارد و برنامه‌های فعال را اتخاذ می‌کند تا هر گونه خطر و آسیب به دانش‌آموزان در محیط‌های مدرسه‌ای ما شناسایی و مدیریت کند. ایمنی کودکان یک مسئولیت مشترک است. هر فردی که در مدرسه‌ی ما مشارکت دارد، نقش مهمی در ترویج ایمنی و رفاه کودکان دارد و باید به سرعت هر مسئله یا نگرانی مرتبط با ایمنی کودکان را بیان کند. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره‌ی سیاست‌های ما در زمینه محافظت از کودکان، به این لینک مراجعه کنید:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/policies>

مکتب ابتدائی دندنانگ یو لزل پوخمی موسسه دی چه د تولو کودکانو، جوانانو او دیر خواپلورو خوش آمدیدوی. مورنو جماعت د کودکانو ترسره نه لری او پیشوایی برخه کوم او هر چی ته د تعلیمی خایو کی د زخمی او خطراتو په تشخیص او مدیریت کولو لپاره ډلې کوي. کودکانو ایمنی یوه وړتیا مسئولیت دی. د مور مکتب کی شته هر کس د کودکانو ایمنی او نیکی له لاری اړول او د کودکانو ایمنی په اړه هر مسئله یا اضطراب بنکاري. د کودکانو موسسې پولیسپونو لپاره نور معلوماتو لپاره، لینک ته مراجعه کړئ:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/policies>

## Anaphylaxis, Asthma & Other Medical Conditions

Children with conditions such as anaphylaxis and asthma require an individual management plan provided to the school by a medical doctor. Individual management plans must be updated every 12-months or as required.

کودکان دارای شرایطی مانند آنافیلاکسیس و آستم نیاز به یک برنامه مدیریت فردی دارند که توسط یک پزشک فراهم شده و به مدرسه ارائه شود. برنامه‌های مدیریت فردی باید هر ۱۲ ماه یا به میزان لازم به‌روزرسانی شوند.

زړه‌پانې لوري مشکلات لرل کودکان مثل آنافیلاکسیس او آسما، یوازې مدیریت خاص داخلی مخطتب او داندرې مدرسي ته فراهم شوي. داخلی مدیریت مخططونه باید هر ۱۲ میاشتی یا حسب ضرورت تازه شي.

### No Entry to School Car Parks

For the safety of all members of our community, please note that school car parks are for the use of school staff and/or drivers with a disability access permit only.



Please also take care to understand and follow local parking laws around the school as these are heavily enforced by the City of Greater Dandenong with fines of \$160 or more.



برای ایمنی همه اعضای جامعه‌ی ما، لطفاً توجه فرمائید که پارکینگ‌های مدرسه صرفاً برای استفاده از کارکنان مدرسه و/یا رانندگانی با مجوز دسترسی معلولان می‌باشد. لطفاً همچنین مراقب باشید که قوانین پارکینگ محلی در اطراف مدرسه را بفهمید و از آنها پیروی کنید، زیرا این قوانین توسط شهر دندنانگ با جریمه‌های ۱۶۰ دلار یا بیشتر به سختی اجرا می‌شوند.

د تولو جماعتونو لپاره د سلامتي لپاره، خواهش وکړم چه غواړئ چې مکتبي گاډي پارکونه صرف مکتبي کارکنان او/یا رانندوان د کسپورت لارمچ تصدیق وړاندی شوي استفاده کړی. خواهشمندئ چې به همدارا پارکونو د مکتب پر خای کې د محلي پارکونو قانونونو لمخواهی او پیروی وکړئ، چونکې دغه قانونونه د دندنانگ لوی شهر لخوا جدارېدلی شوی دی او جریمه د ۱۶۰ ډالرو یا نور وایارلی شي.

## Provide Up-to-Date Emergency Contact Details

Families are required to inform the school of any changes to telephone numbers or home addresses.

خانواده‌ها باید مکتب را از هر تغییر در شماره تلفن یا آدرس منزل آگاه کنند.

خانوادگی واجب دی چي مکتب ته د تلفون نمبرونو یا کورنیو اړتیا بیرته وکړي.

## **\$ School Fees 2024**

Victorian government schools offer students free instruction to meet standard curriculum requirements, and all contributions are considered voluntary. However, financial support from families enables the school to provide the best possible education and support for our students.

There are a range of ways families can contribute to the life and learning of Dandenong Primary School. Therefore, we encourage those who are able to consider making a contribution to the school through:

- Making a tax-deductible contribution to our building fund
- Volunteering time in the school (e.g. school council, gardening, fundraising, classroom assistance, 150-years celebrations organisation) *and/or*
- Paying the voluntary contribution amount

For more information, please visit:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/school-fees>

مکتب‌های دولتی ویکتوریایی به دانش‌آموزان ارائه آموزش رایگان به منظور تحقق الزامات برنامه‌های درسی استفاده می‌کنند و همه کمک‌ها به عنوان داوطلبانه در نظر گرفته می‌شوند. با این حال، حمایت مالی از سوی خانواده‌ها به مکتب امکان فراهم کردن بهترین آموزش و حمایت برای دانش‌آموزان ما را ممکن می‌سازد.

تعدادی راه وجود دارد که خانواده‌ها می‌توانند به زندگی و یادگیری مکتب ابتدایی دندنانگ کمک کنند. بنابراین، ما افرادی که قادر هستند را تشویق می‌کنیم تا به مکتب کمک کنند از طریق:

- ارائه یک کمک مالی معاف از مالیات به صندوق ساختمانی ما - اهداء وقت به مکتب (مانند شورای مکتب، باغبانی، برگزاری - برنامه‌های جمع‌آوری اموال، کمک به کلاس، سازماندهی جشنواره ۱۵۰ سالگی) و/یا پرداخت میزان کمک داوطلبانه -

برای اطلاعات بیشتر، لطفاً به این لینک مراجعه کنید  
<https://www.dandenongps.vic.edu.au/school-fees>

محکمه دولتی ویکتورین دولتی مکتبونه د دانش آموزانو ته معمولي کورس پروگرامونو پر مطابقت دا وړاندی کوي او همه مرستیالو معمولي حسابیل شوی دی. البته، خانوادو وگړی حمایت د دولتی مکتب د دانش آموزانو لپاره بهترین تحصیل او حمایت فراهم کړي.

د دندنانگ پرایمیری مکتب ته خانوادو د لوی او د یادگیری کمک کولو لپاره ځانگړی راولوری وړی. پسونځلو، مور زده کوو چه کومه افراد چي قوتباني د لوی او یادوندي دندنانگ پرایمیری مکتب ته کمک وکړي څه په لاره

یو مالی مالیات پر معافه پروگرامونه د مور د بلدي مالیاتو - صندوق ته وگماری

وخت وکړی چي د مکتب کي کمک کړی (مثلاً مکتبي شورا، - باغبانی، مالیاتو گرځنده، کلاس ترسره، ۱۵۰ ساله جشنواره لیکنه) او/یا داوطلبانه مالی مدد مقدره وگماری -

ملتونونه لپاره د مزید معلوماتو لپاره، مهرباني وکړی

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/school-fees>

libraries.greaterdandenong.vic.gov.au

PRIMARY SCHOOL AGED CHILDREN AND FAMILIES

# Reading Buddies

DANDENONG LIBRARY

BOOKINGS ESSENTIAL

WEDNESDAYS 4PM-5.15PM

FREE

WHAT WE PROVIDE:

- practise reading out loud
- literacy support
- parents learn too

For more information contact the libraries on 1300 630 920.

Libraries Change Lives

Living & Learning Libraries GREATER DANDENONG

MISSION AUSTRALIA together we stand



## Bullying Prevention

Bullying has three main features:

1. It involves a misuse of power in a relationship
2. It is ongoing and repeated, **and**
3. It involves behaviours that can cause harm.

Bullying can be a form of racism, sexism, homophobia, transphobia or other type of social prejudice when the behaviour is targeted at an individual or group because of a personal characteristic, such as race, religion, sex, sexual orientation, gender identity or disability.

We strive to foster a school culture that prevents bullying behaviour by modelling, encouraging and teaching behaviour that demonstrates acceptance, kindness and respect.

Bullying is not tolerated at our school. We ensure bullying behaviour is identified and addressed with appropriate and proportionate consequences. All bullying complaints will be taken seriously and responded to sensitively.

Students who may be experiencing bullying behaviour, or students who have witnessed bullying behaviour, are encouraged to report their concerns to school staff or another trusted adult as soon as possible.

Parents or carers who develop concerns that their child is involved in, or has witnessed bullying behaviour should contact the school as soon as possible.

For more information, visit:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/policies>

تندروی سه ویژگی اصلی دارد:

1. این شامل سوءاستفاده از قدرت در یک رابطه است.
2. این مستمر و تکراری است، و
3. این شامل رفتارهایی است که می‌تواند آسیب برساند.

در مدرسه‌ی ما تندروی تحمل نمی‌شود. همه شکایات مربوط به تندروی با جدیت مورد توجه قرار خواهند گرفت و با حساسیت پاسخ داده خواهد شد. والدین یا مراقبانی که نگران می‌شوند که فرزندشان در تندروی دوره است یا اینکه شاهد رفتار تندروی شده است، باید به اسرع وقت با مدرسه تماس بگیرند.

تندروی دو تا سرچینی خاصیتونه لری

1. د همکاری کینتلو کچولو په کار لاره دی
2. دا دننوم و تکراری دی، او

دا اړتیاونکی کارونه لری چه چې د زره پروکاری وریا 3. کړي.

تندروی مکتب کښته نه جوړه. ټوله تندروی شکایتونه به ستاسونو له جدیت ستاسو د موده او ترتیب گوریده خواهی شي. والدین یا مراقبان چه د خپلو زېږوکو په کار کښته وي او یا هغه تندروی رواښ دی، باید چاری د مکتب سره د موکله تماس ونیسی.

### TALKING TO A CHILD ABOUT BULLYING

#### WHAT HELPS vs WHAT HURTS

 It took a lot of courage to tell me this.	 Why are you letting other people get to you?
I know this is hard for you. You don't deserve to be treated this way and it's not your fault.	What have you done to cause people to treat you this way?
I'm always here to listen and to help you.	You shouldn't care what other kids think.
How would you like to handle this?	You just have to be strong and push through this.
Who at school has your back?	Don't let them treat you like that. You need to fight back and stand up for yourself!



## Dandenong Primary School is a Hands Off! School



This means no punching, no hitting, no slapping, no pushing, no kicking, no tripping and no hurting. **No excuse.**

**Everyone has the right to be safe and to feel safe.**



## New Specialist Subjects for 2024

This year we have introduced two new specialist subjects we are calling *Self Mastery* and *Genius Hour*.

Self Mastery will include a focus on social and emotional learning through the implementation of [Play is the Way's](#) physically interactive games. This subject will also include a focus on [cyber safety](#).

Genius Hour aims to support students to explore their own passions and encourages creativity. This subject includes a focus on inquiry learning and project work.

Our full list of specialist subjects for 2024 include:

Subject	Teacher
Health & Physical Education (PE)	Kane Douglas
Science, Technology, Engineering & Mathematics (STEM)	Nigel Willcock
Visual Arts	Sara Djacovic
Performing Arts	Nyssa van Emmerik
Genius Hour	Findlay Rayson
Genius Hour	Paul Krol

این سال، ما دو مضمون تخصصی جدید به نام‌های 'خود مسلطی' و 'ساعت عبقری' معرفی کرده‌ایم. در مضمون 'خود مسلطی'، دانش‌آموزان مهارت‌های اجتماعی و عاطفی را توسعه خواهند داد و درباره ایمنی آنلاین آموزش می‌بینند. هدف از 'ساعت عبقری' حمایت از دانش‌آموزان برای کاوش در هویت‌ها و تشویق به خلاقیت است. مضامین تخصصی دیگر شامل تربیت بدنی، STEM، هنرهای تجسمی و هنرهای نمایشی نیز می‌شوند.

دا سال، مور نو دېر تخصصي مضامين داخلولو کړي دي چې مور 'خپل مسلطی' او 'عبقري ساعت' وليکي. 'خپل مسلطی' کورني دانشونو د اجتماعي او عاطفي مهارتونو پر کار ورکړي او د آنلاین سلامتې څخه بشايي. 'عبقري ساعت' د دانشونو ته د خپله پسندیدونو کاوش وکړل او خلاقې تشويق کوي. نور تخصصي مضامينو ميانه د لوبغاري تعليم، STEM، د بصري هنر او د ورزشي هنر شامل دي.

## English & Mathematics

Students across Foundation to Year 6 focus on 2-hours of English and 1-hour of mathematics learning each school day.

دانش‌آموزان از مقطع پایه تا ششم در هر روز تحصیلی به مدت 2 ساعت به یادگیری زبان انگلیسی و 1 ساعت به ریاضی متمرکز می‌شوند.

زده کوچنی او تا سلسله 6 د مدرسې تمامی دانشونو د ژوندی مدرسې ورځو کچه، دوه ساعت د انگلیسی او یو ساعت د ریاستونو تعلیم تمرکز ورکړي.

## FREE Working With Children Check

Dandenong Primary School encourages all parents and carers to obtain a FREE Working With Children

Check. A valid Working With Children Check for volunteers enables parents and carers to do child-related volunteering in the school and on school camps and excursions.



To obtain a FREE Working With Children Check, simply visit the website and complete the process online: <https://www.service.vic.gov.au/serv.../working-with-children>

There are a number of events throughout 2024 where we would love the support of parent and carer volunteers so if you do not have a Working With Children Check (volunteer or paid) we suggest obtaining one to avoid missing out! If you require any assistance in obtaining a Working With Children Check, please contact the school.

ما از تمامی والدین و مراقبین تشویق می‌کنیم که چک کودکانه رایگان (Working With Children Check) را بگیرند. این امکان را به والدین و مراقبین می‌دهد که به عنوان داوطلبان در فعالیت‌ها، سفرهای مدرسه و رویدادهای دیگر مشارکت کنند. شما می‌توانید به صورت رایگان آنلاین اقدام به درخواست کنید با استفاده از وبسایت مذکور.

زمور د ټول والدین او د نگهداروالو توجیح وگورئ چې یوازي رایگان 'کودکان سره کار کول چیک' وگورئ. دا وگورئ د والدین او د نگهداروالو د مدرسې فعالیتونو، د سفریالو او نورو پروگرامونو کې به عنوان داوطلبان شامل شي. شما می‌توانید د بالا د ویب‌سایت استفاده کولو له لاره مفت ته درخواست ورکړئ.

## Annual Permission for Local Excursions & Use of Photographs & Video

Families will soon receive a printed copy of our consent form for local excursions and opting out of photography/video.

Parents and carers who are happy for their child to participate in local, supervised excursions should complete and return the local excursion permission.

Parents and carers who are happy for their child's photograph or video footage of their child (e.g. in the classroom, playground etc) to be published in the newsletter and on our social media sites (Facebook and Instagram) DO NOT need to sign that part of the form. Signing the "opt out" part of the form means that the school will not have permission to publish your child's image in the newsletter and on social media.

Regardless of what permission parents and carers provide now, there is always the option to withdraw or provide permission at any stage. In this case, please contact the school with any changes.

خانواده‌ها به زودی یک نسخه چاپی از فرم رضایتنامه‌ی ما برای سفرهای محلی و انصراف از عکاسی/ویدیو دریافت خواهند کرد.

والدین و مراقبینی که مایل به شرکت فرزندان خود در سفرهای محلی تحت نظارت هستند، باید فرم مجوز سفر محلی را تکمیل و تحویل دهند.

والدین و مراقبینی که مایل به انتشار عکس یا فیلم فرزند خود (مثلاً در کلاس، داخل مهدکودک و غیره) در خبرنامه و در صفحات رسمی ما در رسانه‌های اجتماعی (فیسبوک و اینستاگرام) هستند، نیازی به امضاء بخش مربوطه از فرم ندارند. امضاء بخش "انصراف" از فرم به معنای این است که مدرسه اجازه انتشار تصویر فرزند شما در خبرنامه و رسانه‌های اجتماعی را ندارد.

به طور مستقل از اینکه والدین و مراقبین در حال حاضر چه اجازه‌ای ارائه می‌دهند، همیشه امکان انصراف یا ارائه اجازه وجود دارد. در این صورت، لطفاً با تغییرات به مدرسه تماس بگیرید.

خانوادگی به زودی یو چاپ شوی نسخه لری د چاپ رازیانونه او عکس/ویدیو له لاره واخلیزو کولی شی.

والدین او د نگهداروالو چی خوشحال دی خپل فرزند د محلی، نگهداری شوی سفر په شرکت کولو لپاره باید د محلی سفر اجازه رازیانونه را په څرگندونکو کې پر کړي او برخه واخلیز کړي.

والدین او د نگهداروالو چی خوشحال دی خپل فرزند د محله (مثلاً در ښوونځی، لومړی و غیره) د عکس یا ویدیوی کښته مخکېږي، به خبرنامه او په موسمی رسنای (فیسبوک او انستاگرام) کې شی کولای شی، نه لازم دی چې د فرم دغه څېره وخت واخلیز کړی. د فرم د "انصراف" بخش وختلو توفیق کولو به هم یو معنای دی چې مدرسه اجازه ورکړي نلري د خپل فرزند کې خبرنامه او رسنای کې خپل ویدیو یا عکس وړاندی کولو لپاره.

د والدین او نگهداروالو چی اوس څوک په حال کړي، همیشه انصراف یا اجازه دی اختیار لري. دغه چکیده کې، خپل تغییرات لپاره لطفاً د مدرسی سره اړیکه ونیسی.



## Annual Privacy Reminder

Our school collects and uses student and parent personal information for standard school functions or where permitted by law, as stated in the Schools' Privacy Policy and the Schools' Privacy Collection Notice. Our [Photographing, Filming and Recording Students Policy](#), describes how we collect and use photographs, video and recordings of students. The policy also explains when parent consent is required and how it can be provided and withdrawn. For more information about privacy, refer to: [Schools' Privacy Policy — information for parents](#). This information is also available in a number of community languages.

مدرسه‌ی ما اطلاعات شخصی دانش‌آموزان و والدین را برای عملکردهای معمول مدرسه یا در صورت مجاز بودن توسط قانون جمع‌آوری و استفاده می‌کند، همانطور که در سیاست حریم خصوصی مدرسه و اعلان جمع‌آوری حریم خصوصی مدرسه ذکر شده است. برای اطلاعات بیشتر، به زبان شما، به این لینک مراجعه کنید:

<https://www.vic.gov.au/schools-privacy-policy-information-parents>

مو ده پوهنتون معمولي کارونه او یا مخکې قانون له د ښوونځی حریم خصوصی دانشوی او والدینو شخصي معلومات جوړوي او په اړه خدمات تر یا له قانون اجازه شوی وکړي، د کورونو حریم خصوصی او د کورونو حریم خصوصی جمع اطلاعات وگوره شوی دی. د خپل ژبی لپاره نور معلوماتو لپاره، دلته وټاکئ:

<https://www.vic.gov.au/schools-privacy-policy-information-parents>



## Tree Assessment

This week we have had the trees across the school site assessed for safety. As a result of this assessment, two trees are scheduled for removal. A gum tree near to the Foster Street East entrance will be removed as soon as possible and a peppercorn tree near to our Community Hub space will be removed or significantly cut back in the coming weeks.

It is sad to lose native trees, in particular, but we are happy to report that we have planted more than 150 new native trees in the last two years.

دو درخت به زودی پس از یک بررسی امنیت درخت اخیراً برداشت خواهند شد. هرچند که از دست دادن این دو درخت ناراحتیم، اما ما همچنان هر ساله درختان جدید بومی می‌کاریم، از جمله ۱۵۰ کاشت در ۲۴ ماه گذشته.

ده درختان به زودی په ورته د درختونو سلامتی بررسی وروسته برداشت کېږي. هرڅوک چې ما دوه درختان رازیانوي، مونږ خوشحالیږم چې هر ساله درختان بومي نوي کاري ورکړوي، د ځانگړی ۲۴ میاشتي کې ۱۵۰ کاشتنونه هم ورکړوي.



8:29

Too early



8:45

Right on time



8:59

Too late



Thank you for arriving at school on time!

په خپل وخت د رسیدو لپاره منته! ممنون که به موقع رسیدید!
شکرا لك على وصولك في الوقت المحدد! ममो सिर पविचत लडी त्रवाडा पनवा!
Хвала што сте дошли на време! சரிவர நேரத்தில் வந்ததற்கு நன்றி!

Arriving late to school interrupts the learning and teaching for everyone.

ډیر رسین به مدرسه باعث و قهه در ډیوونځي ته ناوخته رسیدل د هرچا لپاره زده کړه او تدریس کنوونځي.
يادي الوصول متأخرًا إلى المدرسة إلى تعطيل التعلم والتعليم للجميع.
காசியே உங்களுக்கு எல்லாருக்கும் கற்றுக் கொடுக்கிறது. கற்றுக் கொடுக்கிறது.

Lost school days build up one absence at a time and impact learning and friendships.

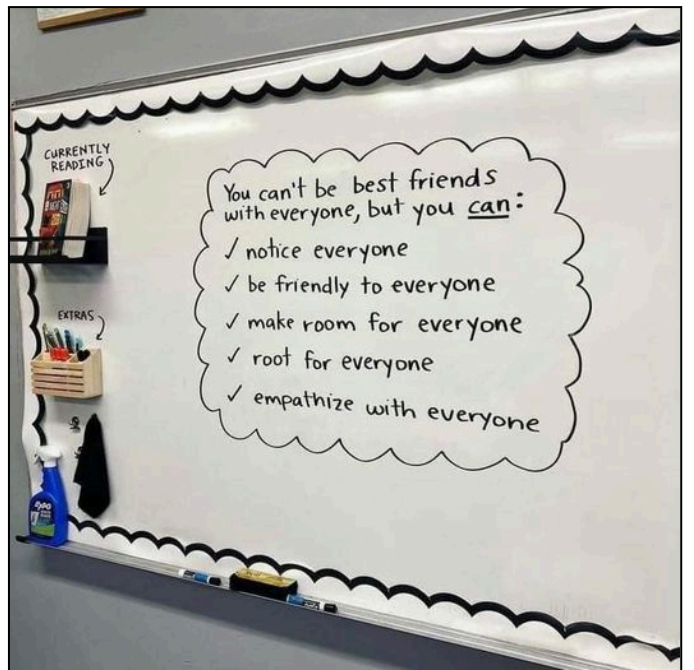
از دست دادن مدرسه بر یادگیری و دوستی تأثیر منفی می گذارد.
د ډیوونځي له لاسه ورکول په زده کړه او ملگرتیا منفي اغېزه کوي.
मूल गुआण्डि नाल सिधत अडे ऐसडी 'डे मारा आतर पैदा वै।
Изогласно, свакоме негативно утиче на учење и пријатељства.

Be Here! Every Day. All Day. All The Way!



PLAYERS WANTED FOR 2024
HAMPTON PARK REDBACKS Junior Football Club
SPOTS AVAILABLE IN ALL AGE GROUPS U8s - U12s Years 2 - 6 BOYS & GIRLS OF ALL ABILITIES WELCOME!
SCAN QR CODE TO REGISTER FOR 2024
ENQUIRIES PLEASE CALL: Naomi 0419 511 725 OR EMAIL HP-JFC.PLAYERS@GMAIL.COM

FOOD BANK SCHOOL BREAKFAST CLUB
MILK, Chobani Greek Yogurt, START THE DAY WITH A HEALTHY BREAKFAST!
DAYS: Monday-Thursday EAT IN, Friday TAKE AWAY
TIME: 8:30am - 8:50am
ROOM: Hall
ALL STUDENTS WELCOME
THE EDUCATION STATE, VICTORIA State Government Education and Training



# Important Dates for 2024

## February / فيبروري / فوريه

- 10th: Lunar New Year - Year of the Dragon
- 13th: Pancake Day/Shrove Tuesday
- 21st: Mother Language Day
- 22nd: Meet & Greet at 5pm
- 22nd: Semper Dental
- 28th: Updated Asthma & Anaphylaxis Plans Due
- 28th: Enrolment Census

## March / مارچ / مارس

- 3rd: Clean Up Australia Day
- 3rd: World Wildlife Day
- 6th-8th: Year 6 Doxa City Camp
- 8th: International Women's Day
- 10th: Ramadan Begins Evening
- 11th: Labour Day - School Closed
- 13th-25th: NAPLAN
- 14th: International Day of Mathematics
- 20th: Nowruz
- 20th: World Story Telling day
- 21st: Harmony Day
- 24th: Holi
- **28th: Term 1 Ends at 2:30pm**
- 29th: Good Friday
- 30th: Easter Saturday
- 31st: Easter Sunday

## April / اپريل / آوريل

- 2nd: Autism Awareness Day
- 7th: Daylight Savings Ends
- 8th: Ramadan Ends Evening
- **15th: Term 2 Begins**
- 15th: World Art Day
- 18th: Official School Photo Day
- 22nd: Mother Earth Day
- 25th: ANZAC Day - School Closed
- 22nd: Mother Earth Day

## May / مي / مئ

- 1st-10th: Life Education Incursion
- 4th: 150 Years Anniversary Celebrations & Reunion
- 5th: Orthodox Easter Sunday
- 12th: Mother's Day
- 13th-15th: Year 5 Doxa Malmsbury Camp
- 15th: International Day of Families
- 16th: Education Support Personnel Day
- 22nd: ALIA National Simultaneous Storytime
- 26th: National Sorry Day
- 27th: National Reconciliation Week

## June / جون / ژونن

- 3rd: Mabo Day
- 10th: King's Birthday Public Holiday - School Closed
- 16th-22nd: Refugee Week
- 16th-19th: Eid al-Adha
- 21st: Semester 1 Reports Published
- 20th: World Refugee Day
- 25th: Student-led Learning Conferences
- **28th: Term 2 Ends at 2:30pm**

## July / جولای / جولای

- 7th: NAIDOC Week
- 7th: Muharram Begins
- **15th: Term 3 Begins**
- 26th: National Schools Tree Day
- 26th: Paris Summer Olympic Games Begin
- 30th: International Day of Friendship

## August / اگست / اوت

- DPS Athletics Day
- 4th: Muharram Ends
- 5th: Education Week
- 10th-18th: National Science Week
- 11th: Paris Summer Olympic Games Conclude
- 16th: National Day of Action Against Bullying
- 17th-23rd: CBCA Book Week
- 28th: Paris Summer Paralympic Games Begin
- 31st: Daffodil Day

## September / سېپتمبر / سپتامبر

- 1st: Father's Day
- 8th Paris Summer Paralympic Games Conclude
- 12th: R U OK? Day
- 14th: World First Aid Day
- 16th: Jeans for Genes Day
- **20th: Term 3 Ends at 2:30pm**
- 27th: Grand Final Eve Public Holiday

## October / اکتوبر / اکتبر

- 6th: Daylight Savings Begins
- **7th: Term 4 Begins**
- 14th-25th: Swimming Program
- 25th: Day for Daniel
- 31st: Halloween
- 31st: Diwali

## November / نومبر / نوامبر

- 1st: Bandi Chhor Divas
- 2nd: Birth of the Báb
- 4th: Curriculum Day - School Closed
- 5th: Melbourne Cup Public Holiday - School Closed
- 11th: Remembrance Day
- 11th: National Recycling Week
- 13th: World Kindness Day

## December / دسمبر / دسامبر

- 3rd: International Day of People with Disability (IDPwD)
- 2nd: Community Picnic
- Year 6 Graduation
- **20th: Term 4 Ends at 1:30pm**
- 25th: Christmas Day